



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1996/41
10 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH
AND RUSSIAN

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3701-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 10 октября 1996 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"ПРОЕКТ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Совет Безопасности рассмотрел в свете положений своей резолюции 1034 (1995) от 21 декабря 1995 года нынешнее состояние дел в отношении расследования нарушений международного гуманитарного права в районах Сребреницы, Жепы, Баня-Луки и Сански-Моста, а также в районах Гламоч, Озрен и в других районах на территории Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности ссылается на доклад Генерального секретаря от 27 ноября 1995 года (S/1995/988).

Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу весьма незначительного прогресса, достигнутого к настоящему времени в этих расследованиях, и настоятельно призывает все стороны в Боснии и Герцеговине предпринимать все возможные усилия для выяснения судьбы лиц, пропавших без вести, как с гуманитарной, так и правовой целью.

Совет Безопасности выражает озабоченность в связи с тем, что попытки, предпринимаемые соответствующими международными органами в целях выяснения судьбы пропавших без вести лиц, в частности путем проведения работ по эксгумации, имели ограниченный успех главным образом по причине препятствий, чинимых Республикой Сербской. Совет с озабоченностью отмечает, что пока выяснена судьба лишь нескольких сотен лиц, пропавших без вести.

Совет Безопасности приветствует недавний визит делегации Республики Сербской в Международный трибунал по бывшей Югославии в Гааге и выражает надежду, что этот визит станет поворотным пунктом в отношениях между

96-26958.R 101096 101096

/...

Республикой Сербской и Международным трибуналом и будет содействовать сотрудничеству в отношении расследований, проводимых персоналом Международного трибунала.

Совет Безопасности осуждает все попытки, направленные на то, чтобы воспрепятствовать проводимым расследованиям или уничтожить, изменить, сокрыть или повредить любые связанные с ними доказательства. Совет вновь подчеркивает обязательства всех сторон полностью и безоговорочно сотрудничать с соответствующими международными органами и друг с другом в отношении таких расследований и напоминает сторонам о взятом ими обязательстве в соответствии с Общим рамочным соглашением об установлении мира в Боснии и Герцеговине и приложениями к нему (в совокупности именуемыми "Мирным соглашением", S/1995/999, приложение).

Совет Безопасности вновь подтверждает необходимость всестороннего и надлежащего расследования нарушений международного гуманитарного права на всей территории Боснии и Герцеговины, о которых говорится в резолюции 1034 (1995). Совет подтверждает, что все государства и соответствующие стороны согласно резолюции 827 (1993) от 25 мая 1993 года, другим соответствующим резолюциям и Мирному соглашению должны в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом и выполнять все без исключения просьбы об оказании помощи и постановления судебной камеры. Совет вновь выражает свою поддержку усилиям, предпринимаемым международными учреждениями и властями, участвующими в этих расследованиях, и предлагает им продолжать предпринимать и активизировать эти усилия. Он призывает государства-члены продолжать оказывать необходимую финансовую и другую помощь.

Совет Безопасности будет продолжать пристально следить за этим вопросом. Он просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет о прогрессе, достигнутом в расследовании нарушений международного гуманитарного права, о которых говорится в докладе, упомянутом выше".
